

客户通知

关于第40周美洲航线X4A取消挂宁波通知

亲爱的客户,

我们特此通知您, 因船期调整, 原定于 2013 年 10 月 02 日驶离宁波海港的我司第 40 周 X4A 航线船舶 **SANTA BARBARA** 航次 340W, 取消靠泊宁波。从宁波出运的所有货物将改由 2013 年 10 月 02 日离港的我司第 40 周 X4B 航线船舶 **CAP SAN MARCO** 航次 340W 在香港(HongKong)转接船舶 **SANTA BARBARA** 航次 330E 运载至最终目的地。

如果您已订舱, 请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱, 请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便, 我们深表歉意。

如有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问, 欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2013年09月22日

注: 本通知原由马士基(中国)航运有限公司上海分公司以英文签发, 为方便客户理解, 翻译成以上中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准, 谢谢合作!

马士基(中国)航运有限公司上海分公司
中国上海市南京西路 338 号天安中心 2-5 楼 200003
电话: +86 (0) 21-2306 2222
www.maerskline.com

22nd, Sep 2013

WK40 X4A Vessel Omit Ningbo Notice

Dear Valued Customer,

Wk40 X4A vessel change due to vessel adjustment.

We hereby inform you that WK40 X4A vessel SANTA BARBARA voyage 340W which is estimated to depart Ningbo on 2nd, Oct 2013 will omit Ningbo. All export cargos will be planned on X4B service vessel CAP SAN MARCO voyage 340W, which is originally estimated to depart Ningbo on 2nd, Oct 2013. And will discharge at HongKong to connect vessel SANTA BARBARA voyage 330E to final destination.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch